

SONY®

Radio FM/ MW/ LW - Player CD

Manual de instrucțiuni

RO

Pentru a anula prezentarea demonstrației (DEMO),
citiți pagina 4.

CDX-GT574UI
CDX-GT570UI



Fabricat în Thailanda

© 2012 Sony Corporation

Pentru siguranță, aveți grijă să instalați această unitate în bordul mașini. Pentru instalare și conexiuni citiți manualul de instrucțiuni furnizat.

Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile numai pentru echipamentele comercializate în țări în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

Specificații pentru dioda laser

- Durata emisiei : continuă
- Ieșire laser : mai puțin de 53.3 μ W (această valoare este măsurată la o distanță de 200 mm de la suprafața lentilei obiectivului pe un bloc optic de citire cu apertură de 7 mm)

ZAPPIN și Quick-BrowZer sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

Windows Media este marcă de comerț sau marcă de comerț înregistrată a Microsoft Corporation din Statele Unite și /sau alte țări.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală deținute de Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuția acestor tehnologii în afara acestui produs este interzisă, fără a deține licență Microsoft.

iPhone, iPod, iPod clasic, iPod nano și iPod touch sunt mărci de comerț ale Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări. Tehnologia de codare MPEG Layer-3 și patentele sunt sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

Android este marcă de comerț a Google Inc. Folosirea acestei mărci de comerț este supusă restricțiilor Google Permissions.

Avertisment pentru cazul în care cheia de contact a mașinii dvs. nu are poziția ACC.

Verificați dacă ați activat funcția Auto Off (de oprire automată, pagina 18). Aparatul se va opri complet, în mod automat, după perioada de timp stabilită, evitându-se consumul de energie a bateriei.

Dacă nu activați funcția Auto Off (de oprire automată), apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)**, de fiecare dată când opriți mașina, până ce afișajul se stinge.

Cuprins

Punerea în funcțiune	4
Anularea modului DEMO.....	4
Potrivirea ceasului.....	4
Detășarea panoului frontal	4
Amplasarea butoanelor.....	5
Unitatea de bază	5
Radio.....	6
Stocarea în memoria aparatului și recepția posturilor de radio	6
RDS	7
CD	9
Redarea unui disc	9
Dispozitive USB	9
Redarea pieselor de pe un dispozitiv USB.....	9
iPod.....	10
Redarea de la iPod	10
Acționarea directă a unui iPod – Acționarea de către pasageri.....	11
Aplicația App Remote	12
Comanda reciprocă a muzicii la folosirea telefonului iPhone	12
Căutarea și redarea pistelor	13
Redarea pistelor în diverse moduri	13
Căutarea unei piste după denumirea acesteia – Quick-BrowZer™	14
Căutarea unei piste prin ascultarea unor pasaje ale pistelor – ZAPPIN™	15
Reglaje de sunet și Meniul de configurare	15
Funcții speciale de sunet - Motor de sunet avansat	15
Ajustarea elementelor de configurare	18
Utilizarea echipamentelor opționale.....	20
Echipamente audio auxiliare.....	20
Informații suplimentare.....	21
Măsuri de precauție.....	21
Întreținere	22
Specificații.....	23
Soluționarea problemelor.....	23
Afișaje de eroare/ Mesaje.....	25
Instalare / Conexiuni	27
Măsuri de precauție.....	27
1 Lista părților.....	27
2 Exemple de conectare	28
Echipament folosit în ilustrații (nu este furnizat)	28
3 Diagrama conexiunilor.....	29
Măsuri de precauție.....	32
Ajustarea unghiului de montare	32
4 Detașarea ramei de protecție și a ramei de montaj	32
5 Exemplu de montare	33
6 Detașarea și atașarea panoului frontal.....	33
Pentru detașare	33
Pentru atașare	33
7 Înlocuirea siguranței.....	34
Avertizare pentru cazul în care cheia de contact a mașinii dvs. nu are poziția ACC 34	
8 Diagrama conexiunilor de alimentare.....	35

Punerea în funcțiune

Anularea modului DEMO

Puteți anula prezentarea interfeței demonstrative ce apare în timpul opririi.

- 1 Apăsați butonul (MENU), rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "DISPLAY", apoi apăsați-l.**
- 2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "DEMO", apoi apăsați-l.**
- 3 Rotiți butonul de comandă pentru a alege "DEMO-OFF", apoi apăsați-l.**
Configurarea se încheie.
- 4 Apăsați (BACK) de două ori.**
Interfața revine la modul obișnuit de redare/recepție.

Potrivirea ceasului

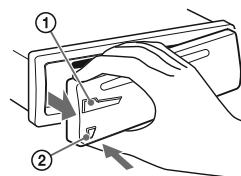
Indicația ceasului este în format digital de 24 de ore.

- 1 Apăsați butonul (MENU), rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "GENERAL", apoi apăsați-l.**
 - 2 Rotiți butonul de comandă, până ce apare mesajul "CLOCK-ADJ", apoi apăsați-l.**
Indicația orei va începe să clipească.
 - 3 Rotiți butonul de comandă, pentru a potrivi ora și minutele.**
Pentru a deplasa indicația digitală apăsați butonul (SEEK) -/+.
 - 4 După stabilirea minutelor, apăsați butonul (MENU).**
Potrivirea orei este încheiată și ceasul pornește.
- Pentru a fi afișată ora, apăsați (DSPL).

Detașarea panoului frontal

Puteți detașa panoul frontal al acestui aparat, pentru a preveni furtul.

- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul (SOURCE/OFF) ①.**
Aparatul se oprește.
- 2 Apăsați butonul de eliberare a panoului frontal ②, apoi detașați acest panou trăgându-l spre dvs.**



Alarma de avertizare

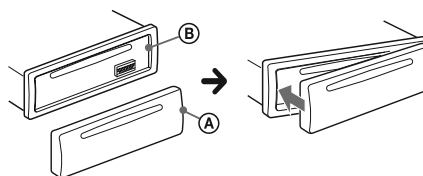
Dacă ați întors cheia de contact în poziția OFF fără a fi detașat panoul frontal, va suna o alarmă de avertizare timp de câteva secunde. Alarma se va auzi doar dacă amplificatorul încorporat este utilizat.

Notă

- Nu expuneți panoul frontal la temperatură ridicată sau umezeală. Evitați să îl lăsați în mașina parcată sau pe bord, ori în partea din spate a mașinii.

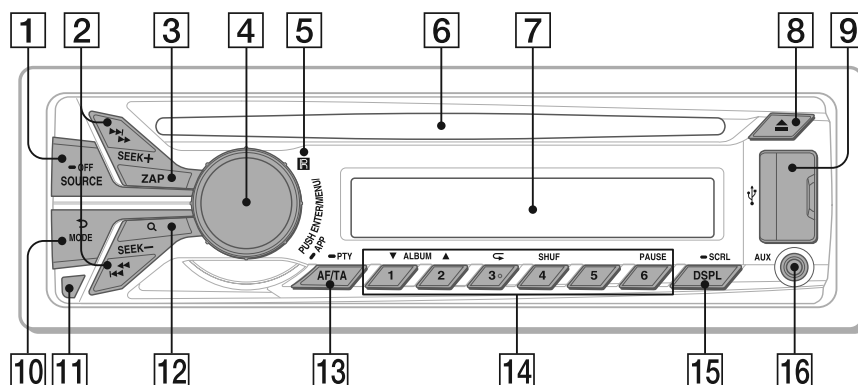
Atașarea panoului frontal

Plasați orificiul (A) al panoului frontal pe axul (B) al aparatului, așa cum este ilustrat, apoi împingeți ușor partea stângă spre interior până ce se aude un clic.



Amplasarea butoanelor

Unitatea de bază



Această secțiune conține instrucțiuni despre amplasarea butoanelor și operațiile de bază.

1 Buton SOURCE / OFF*¹

Apăsați acest buton pentru a porni alimentarea/ a schimba sursa de semnal (Radio/ CD/ AUX/ USB).

- Apăsați în mod repetat pentru a comuta către altă sursă.
- Apăsați timp de 1 secundă pentru a opri alimentarea.
- Apăsați timp de 2 secunde sau mai mult pentru a opri alimentarea și pentru a opri afișajul.

2 Butoane SEEK -/+

Radio :

Pentru a face acordul automat pe o frecvență (apăsați) ; pentru a depista posturile în mod manual (apăsați și mențineți apăsat).

CD / USB :

Pentru a omite piste (apăsați) ; pentru a omite mai multe piste succesive (apăsați, apoi apăsați încă odată în timp de 2 secunde și mențineți apăsat) ; pentru a derula rapid înapoi/înainte o pistă (apăsați și mențineți apăsat).

App Remote*² :

Pentru a omite piste (apăsați).

3 Buton ZAP pag. 15

Pentru a se trece în modul ZAPPIN™.

4 Buton de comandă/ ENTER / MENU / APP pag. 12, 18

- Rotiți pentru a regla volumul sonor;
- Apăsați pentru a intra în modul reglaj;
- Apăsați și mențineți apăsat mai mult de 2 secunde pentru a stabili App Remote.
- După ce apăsați (SOURCE/OFF), rotiți și apoi apăsați pentru a schimba sursa.

5 Senzor pentru telecomandă

6 Compartimentul pentru disc

Când introduceți discul (cu eticheta în sus), începe redarea.

7 Fereastra de afișare

8 Butonul ▲ (eject)

Este folosit pentru a scoate discul.

9 Mufa USB pag. 9, 10

10 Butonul ↶ (BACK)/MODE pag. 6, 11,

- Apăsați pentru a reveni la interfața precedentă; selectați banda de frecvențe radio (FM/MW/LW).
- Apăsați și mențineți apăsat pentru a accesa / părăsi modul de comandă de către pasageri.

11 Buton de eliberare a panoului frontal pag. 4

12 Butonul Q (căutare) pag. 14

Pentru a intra în modul de căutare rapidă Quick-BrowZer™ (CD/USB).

13 Buton AF (frecvențe alternative) / TA (anunțuri de trafic) / PTY (tipul emisiunii) pag. 7

Pentru a alege AF și TA (apăsăți); pentru a selecta PTY (apăsăți și mențineți apăsat) în modul RDS.

14 Butoane numerotate

Radio :

Pentru a recepționa un post fixat în memorie (apăsăți); pentru a fixa posturi în memorie (apăsăți și mențineți apăsat).

CD / USB :

①/② : **ALBUM** ▼/▲ (în timpul redării unui fișier MP3/WMA/AAC)

Pentru a omite albume (apăsăți); pentru a omite în mod continuu albume (apăsăți și mențineți apăsat).

③ : **↶ (Repeat)***³ pag. 13

④ : **SHUF** pag. 13

⑥ : **PAUSE**

Pentru a face o pauză de redare. Apăsăți încă o dată pentru a relua redarea.

App Remote*² :

⑥ : **PAUSE**

Pentru a face o pauză de redare. Apăsăți încă o dată pentru a relua redarea.

15 DSPL (afișaj) / SCRL (defilare) pag. 7, 9, 10, 11

Pentru schimbarea elementelor afișate (apăsăți); pentru parcurgerea elementelor afișate (apăsăți și mențineți apăsat).

16 Mufa de intrare AUX pag. 20

*¹ Dacă legătura App Remote cu telefonul iPhone a fost stabilită, numele aplicației apare pe afișaj atunci când selectați sursa.

*² Când este stabilită legătura App Remote cu telefonul iPhone. În funcție de aplicație, este posibil ca anumite operații să nu fie disponibile.

*³ Acest buton are un punct tactil.

Radio

Stocarea în memoria aparatului și recepția posturilor de radio

ATENȚIE

Pentru a face acordul pe o frecvență în timp de conducere a autovehiculului, folosiți funcția BTM pentru cel mai bun acord, cu scopul de a evita accidentele.

Stocarea automată în memorie – BTM

1 Apăsăți în mod repetat **SOURCE/OFF** până ce este afișată indicația **“TUNER”**.

Pentru a schimba banda, apăsați în mod repetat butonul **MODE**. Puteți alege dintre FM1, FM2, FM3, MW sau LW.

2 Apăsăți, rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația **“GENERAL”**, apoi apăsați-l.

3 Rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația **“BTM”**, apoi apăsați-l.

Aparatul va memora posturile de radio în ordinea frecvențelor și le va alocă butoane numerice.

Observație

- Alternativ, puteți să apăsați **SOURCE/OFF**, și să rotiți butonul de comandă pentru a alege **“TUNER”**, iar apoi să îl apăsați pentru a alege sursa.

Stocarea manuală în memorie

1 În timp ce recepționați un post pe care doriți să îl stocați în memorie, apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele numerice (între ① și ⑥) până ce este afișată indicația “MEM”.

Recepționarea unui post stocat

1 Alegeți banda de frecvențe, apoi apăsați un buton numeric (de la ① la ⑥).

Acordul automat

1 Alegeți banda de frecvențe, și apăsați (SEEK) +/- pentru a căuta un post.

Parcursul frecvențelor se va opri când aparatul detectează un post de radio.

Repetati procedura până găsiți postul dorit.

Observație

- În cazul în care cunoașteți frecvența postului dorit, apăsați și mențineți apăsat (SEEK) +/- pentru a localiza cu aproximație frecvența, apoi apăsați în mod repetat butonul (SEEK) +/- pentru a realiza acordul fin (reglaj manual).

RDS

Posturile de radio FM ce beneficiază de serviciul de date radio RDS transmit, pe lângă sunetul propriu-zis, și un semnal de informație digitală, care nu se aude.

Note

- În funcție de țară/regiune, nu sunt disponibile toate funcțiile serviciului RDS.
- Se poate ca serviciile RDS să nu fie disponibile, în cazul în care semnalul radio este prea slab sau dacă postul recepționat nu transmite date RDS.

Pentru a schimba elementele afișate

Apăsați (DSPL).

Reglaje pentru AF (Frecvențe alternative) și TA (Anunțuri despre trafic)

Facilitatea AF face ca recepția să revină în mod continuu la postul de radio cu semnalul cel mai puternic dintr-o rețea, iar TA furnizează informații curente, legate de circulație sau programele legate de trafic (TP) dacă acestea sunt recepționate.

1 Apăsați în mod repetat (AF/TA) până ce apare reglajul dorit.

Selectați	Pentru
AF-ON	a activa AF și a dezactiva TA.
TA-ON	a activa TA și a dezactiva AF.
AF, TA-ON	a activa atât AF, cât și TA.
AF, TA-OFF	a dezactiva atât AF, cât și TA.

Stocarea posturilor de radio RDS împreună cu reglaje AF și TA

Puteți fixa posturile RDS în paralel cu reglaje AF/TA. Dacă utilizați funcția BTM, sunt stocate numai posturile RDS având aceleași reglaje AF/TA.

Dacă efectuați reglajul prealabil în mod manual, puteți prestabili atât posturi RDS, cât și non-RDS cu reglaje AF/TA corespunzătoare fiecăruia.

1 Stabiliți AF/TA, apoi fixați postul de radio cu BTM sau în mod manual.

Recepționarea anunțurilor de urgență

Cu AF sau TA, anunțurile de urgență vor întrerupe automat semnalul transmis de sursa curent selectată.

Observație

- Dacă reglați nivelul volumului în timpul unui anunț legat de trafic, acest nivel va fi păstrat în memorie, fiind aplicat și următoarelor mesaje de acest tip, independent de nivelul folosit în mod curent pentru volumul sonorului.

Pentru a asculta în continuare un program regional – REGIONAL

Când funcția AF este activată : reglajele stabilite din fabrică pentru acest aparat restricționează recepția la o anumită regiune, astfel încât nu se va comuta pe un alt post regional cu o frecvență mai puternică.

Dacă părăsiți zona de recepție a acestui post regional, alegeți opțiunea “REG-OFF” la configurare, în timpul recepției FM (pag. 18).

Notă

- Această funcție nu acționează în Marea Britanie și în alte zone.

Funcția de legătură locală (numai pentru Marea Britanie)

Această funcție vă permite să alegeți un alt post din regiune, chiar dacă nu ați alocat un buton numeric celui post.

1 În timp ce recepționați un post FM, apăsați un buton numerotat (între ① și ⑥) asociat unui post local.

2 Apăsați din nou un buton numerotat al unui post local, într-un interval de 5 secunde.

Repetati această procedură până ce este recepționat un post local.

Alegerea PTY (Tipuri de program)

Folosiți PTY pentru afișarea sau căutarea tipului de program dorit.

1 Apăsați și mențineți apăsat (AF/TA) (PTY) în timp ce recepționați un post FM.

Denumirea tipului curent de program apare dacă postul transmite date PTY.

2 Rotiți butonul de comandă până ce apare tipul de program dorit, apoi apăsați acest buton.

Aparatul începe să caute o stație radio care emite respectivul tip de program.

Tipuri de programe

NEWS (știri), **AFFAIRS** (noutăți în afaceri), **INFO** (informații), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (programe educaționale), **DRAMA** (teatru), **CULTURE** (programe culturale), **SCIENCE** (știință), **VARIED** (varietăți), **POP M** (muzică pop), **ROCK M** (muzică rock), **EASY M** (muzică ușoară), **LIGHT M** (muzică de divertisment), **CLASSICS** (muzică clasică), **OTHER M** (alt gen de muzică), **WEATHER** (meteo), **FINANCE** (finanțe), **CHILDREN** (programe pentru copii), **SOCIAL A** (programe sociale), **RELIGION** (programe religioase), **PHONE IN** (dialog cu ascultătorii), **TRAVEL** (turistice), **LEISURE** (divertisment), **JAZZ** (muzică jazz), **COUNTRY** (muzică country), **NATION M** (muzică populară), **OLDIES** (melodii mai vechi), **FOLK M** (muzică folk), **DOCUMENT** (programe documentare)

Notă

- Este posibil să recepționați un tip de program diferit de acela pe care l-ați ales.

Reglajul CT (temporal)

Datele CT recepționate de la transmisia RDS vor regla ceasul.

1 Alegeți “CT-ON” în timpul reglajului (pag. 18).

Notă

- Se poate ca funcția CT să nu acționeze chiar dacă este recepționat un post RDS.

CD

Redarea unui disc

Acest aparat poate reda discuri tip CD-DA (care să conțină și CD TEXT) și CD-R / CD-RW (cu fișiere MP3/WMA/AAC – pag. 21).

1 Introduceți discul (cu eticheta orientată în sus).

Redarea începe automat.

Pentru a scoate discul din aparat, apăsați butonul ▲.

Notă

- Când scoateți sau introduceți discul în aparat, aveți grijă ca toate dispozitivele USB să fie deconectate pentru a evita deteriorarea discului.
- Standardul de codare-decodare este MP3 (.mp3), WMA (.wma) și AAC (.m4a).

Pentru a schimba elementele afișate,

Apăsați (DSPL).

Elementele afișate diferă în funcție de tipul discului, de formatul de înregistrare și de reglaje.

Dispozitive USB

- Pot fi utilizate dispozitive USB tip MSC (Clasa Mass Storage) compatibile cu standardul USB.
 - Se recomandă efectuarea de copii de siguranță a datelor de pe dispozitivul USB.
 - Pot fi utilizate dispozitive MSC (Clasa Mass Storage) tip Android™ compatibile cu standardul USB.
- În funcție de telefonul Android este necesară alegerea modului MSC de conectare USB.

Note

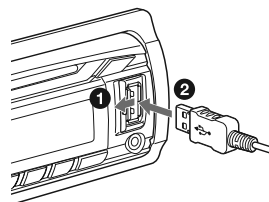
- Conectați dispozitivul USB după ce porniți motorul. În funcție de acest dispozitiv, pot apărea disfuncționalități sau deteriorări ale acestuia dacă este cuplat înainte de pornirea motorului.
- Standardul de codare-decodare este MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.m4a) și AAC (.mp4).
- Pentru detalii legate de compatibilitatea dispozitivului dvs. USB, vizitați adresa de internet de mai jos :

Site de asistență

<http://support.sony-europe.com>

Redarea pieselor de pe un dispozitiv USB

1 Deschideți capacul mufei USB, apoi conectați dispozitivul USB la mufa respectivă.



Începe redarea.

Pentru a începe redarea în cazul în care dispozitivul USB este deja conectat, apăsați în mod repetat butonul (SOURCE/OFF) până ce este afișată indicația "USB".

Pentru a opri redarea, apăsați și mențineți apăsat timp de 1 secundă butonul **(SOURCE/OFF)**.

Pentru a decupla dispozitivul USB, opriți redarea materialului de pe acesta, apoi detașați dispozitivul.

Note

- Nu folosiți dispozitive USB prea mari sau prea grele, care pot cădea datorită vibrațiilor sau pot cauza o întrerupere a conexiunii.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării de pe un dispozitiv USB, deoarece datele se pot deteriora.

Modificarea elementelor afișajului

Apăsați **(DSPL)**.

Elementele ce apar pe afișaj pot diferi în funcție de dispozitivul USB, de formatul de înregistrare și de reglaje.

Note

- Numărul maxim de piste este de 10.000:
- În funcție de cantitatea de date conținută, este posibil să treacă mai mult timp până la începerea redării.
- În cursul redării sau a rulării rapide înainte / înapoi a fișierelor tip MP3/ WMA/ AAC cu viteză de transfer variabilă (VBR), durata de redare scursă este posibil să nu fie corect afișată.
- Nu este posibilă redarea următoarelor tipuri de fișiere MP3/WMA/AAC :
 - cu compresie cu pierderi reduse (lossless)
 - protejate la copiere.
 - fișiere DRM (Gestionarea digitală a drepturilor).
 - fișiere audio multicanal..

iPod

În acest manual de instrucțiuni, termenul de “iPod” este folosit în general pentru funcțiile iPod ale unui iPod și ale unui iPhone, cu excepția cazurilor în care este altfel specificat în text sau în ilustrații.

Pentru detalii legate de compatibilitatea cu iPod-ul dvs., citiți secțiunea “Despre iPod” de la pagina 22 sau vizitați adresa de internet de mai jos :

Site de asistență tehnică

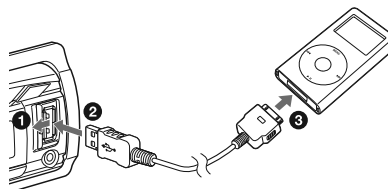
<http://support.sony-europe.com>

Redarea de la iPod

Înainte de a conecta un iPod, reduceți volumul sonor al acestui aparat.

1 Deschideți capacul mufei USB, conectați dispozitivul iPod la terminalul USB prin intermediul cablului USB cu conector pentru iPod (nu este furnizat)*.

* Vă recomandăm să folosiți cablul USB tip RC-100IP.



Începe automat redarea pistelor de la iPod din punctul unde s-a oprit anterior.

Dacă este deja conectat un iPod, pentru a porni redarea, apăsați de mai multe ori butonul **(SOURCE/OFF)**, până ce apare indicația “USB” (Pe afișaj apare indicația “IPD” când dispozitivul iPod este recunoscut).

Apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)** timp de 1 secundă pentru a opri redarea.

Detașați iPod-ul după ce opriți redarea de la acesta.

Precauții relativ la iPhone

Când conectați un iPhone prin intermediul USB, volumul sonor al telefonului va fi reglat chiar de către iPhone nu de la unitate. Pentru a evita creșterea bruscă a volumului după efectuarea unui apel, nu măriți volumul acestui aparat în cursul unei convorbiri telefonice.

Notă

- Nu detașați panoul frontal în cursul redării de la iPod, deoarece se pot deteriora datele.

Observație

- iPod-ul se va reîncărca când unitatea este pornită.

Modul reluare

Când iPod-ul este conectat la conectorul de cuplare, modul acestui aparat se modifică, acesta trecând la reluarea redării, în modul stabilit la iPod.

În modul reluarea redării, nu vor funcționa butoanele următoare :

- (3) (←)
- (4) (SHUF)

Schimbarea elementelor afișate

Apăsați (DSPL).

Notă

- Anumite litere stocate în memoria iPod-ului este posibil să nu fie corect afișate.

Omiterea albumelor, fișierelor podcast, genurilor muzicale, listelor de redare și artiștilor

Pentru	Acționați astfel
a omite	Apăsați (1) / (2) (ALBUM ▼/▲) [apăsați o dată pentru fiecare]
a omite în mod continuu	Apăsați și mențineți apăsat (1) / (2) (ALBUM ▼/▲) [mențineți apăsat pentru a ajunge în punctul dorit]

Acționarea directă a unui iPod – Acționarea de către pasageri

Puteți acționa un iPod conectat direct la conectorul de cuplare.

1 Apăsați și mențineți apăsat butonul (MODE) în cursul redării.

Este afișat mesajul “MODE IPOD” și veți putea acționa direct iPod-ul.

Pentru a părăsi modul de acționare de către pasageri

Apăsați și mențineți apăsat butonul (MODE). Apare indicația “MODE AUDIO”, iar acționarea directă a iPod-ului nu este posibilă.

Notă

- Volumul poate fi reglat numai de la această unitate.

Aplicația App Remote

Pentru iPhone, este necesară preluarea aplicației „App Remote” (aplicație pentru comandă) de la App StoreSM.

Dacă aplicația este preluată la iPhone care este cuplat la această unitate, sunt disponibile următoarele facilități :

- acționarea unității pentru lansarea și comanda aplicațiilor compatibile la iPhone,
- acționarea iPhone-ului cu o singură atingere de deget pentru a acționa sursa de semnal a unității,
- afișarea informațiilor detaliate legate de sursa de semnal (titlul melodiei, numele artistului, albumul etc.) la iPhone.

Operațiile disponibile diferă în funcție de aplicație. Pentru detalii legate de aplicațiile disponibile consultați site-ul de asistență pentru clienți la adresa :

<http://support.sony-europe.com/>

Note

- Pentru propria dvs. siguranță, respectați legile și reglementările locale privind traficul și nu acționați echipamentul sau aplicațiile în timp ce conduceți un autovehicul.
- Aplicația „App Remote” este disponibilă numai pentru echipamentele iPhone care au instalat iOS5.

Comanda reciprocă a muzicii la folosirea telefonului iPhone

1 Conectați iPhone la portul USB prin intermediul unui cablu USB pentru iPhone*.

* Se recomandă cablul de conexiune tip RC-100IP USB pentru iPhone.

2 Lansați aplicația „App Remote”.

3 Apăsați și mențineți apăsat mai mult de 2 secunde butonul (MENU) (APP) de la unitate.

Conectarea la iPhone este inițiată.

Când este stabilită conexiunea, la iPhone apare denumirea aplicației când este selectată o sursă și anumite operații de redare devin disponibile pentru aplicație. (Operațiile disponibile diferă în funcție de aplicație.) În mod similar, anumite operații de redare pot fi comandate de la iPhone. Pentru detalii legate comanda de la iPhone, consultați documentația de asistență help a aplicației.

Observație

- Puteți să apăsați (MENU), să rotiți butonul de comandă pentru a selecta „APP REM”, apoi să îl apăsați pentru a stabili conexiunea. Apoi apăsați (SOURCE/OFF) pentru a selecta sursa.

Pentru a pune capăt conexiunii

Apăsați și mențineți apăsat butonul (MENU).

Căutarea și redarea pistelor

Redarea pistelor în diverse moduri

Puteți asculta pistele fie în mod repetat (Redare repetitivă), fie în ordine aleatorie (Redare aleatorie).

Modurile de redare disponibile diferă în funcție de sursa de sunet selectată.

1 Pe durata redării, apăsați în mod repetat (3) (↶) sau (4) (SHUF) până ce este afișat modul de redare dorit.

Poate dura mai mult timp până ce începe redarea în modul selectat.

Redarea repetitivă

Alegeți	Pentru a reda
↶ TRACK	în mod repetat o pistă.
↶ ALBUM	în mod repetat un album.
↶ PODCAST* ¹	în mod repetat un fișier podcast.
↶ ARTIST* ¹	în mod repetat creațiile unui artist.
↶ PLAYLIST* ¹	în mod repetat lista de redare.
↶ GENRE* ¹	în mod repetat melodiile de genul ales.
↶ OFF	pistele în ordinea obișnuită (Redare obișnuită)

Redarea aleatorie

Alegeți	Pentru a reda
SHUF ALBUM	în mod aleatoriu un album
SHUF DISC* ²	în mod aleatoriu un disc.
SHUF PODCAST* ¹	în mod aleatoriu fișiere podcast.
SHUF ARTIST* ¹	în mod aleatoriu creațiile unui artist.
SHUF PLAYLIST* ¹	în mod aleatoriu lista de redare.
SHUF GENRE* ¹	în mod aleatoriu melodiile de genul ales.
SHUF DEVICE* ³	în mod aleatoriu conținutul dispozitivelor.
SHUF OFF	pistele în ordinea obișnuită (Redare obișnuită)

*¹ Numai iPod.

*² Numai CD.

*³ Numai USB și iPod.

Căutarea unei piste după denumirea acesteia – Quick-BrowZer™

Puteți căuta cu ușurință, după categorie, o pistă de pe CD sau de pe un dispozitiv USB.

1 Apăsați **Q** (BROWSE)*.

Aparatul trece în modul de căutare Quick-BrowZer și este afișată lista de categorii de căutare.

Când apare lista pistelor, apăsați de mai multe ori **↵** (BACK) până ce este afișată categoria dorită.

* În timpul redării, apăsați mai mult de 2 secunde butonul **Q** (BROWSE) pentru a reveni direct la începutul listei de categorii (numai în cazul USB).

2 Rotiți butonul de comandă pentru a alege categoria dorită, apoi apăsați-l pentru a confirma alegerea.

3 Repetați pasul 2 până alegeți pista dorită.

Va începe redarea.

Pentru a părăsi modul Quick-BrowZer, apăsați **Q** (BROWSE).

Notă

- După ce intrați în modul de căutare Quick-BrowZer, reglajele pentru redarea repetitivă și pentru cea aleatorie sunt anulate.

Căutarea omițând elemente – Modul Jump (Salt)

Când într-o categorie sunt mai multe elemente, îl puteți căuta rapid pe cel care vă interesează.

1 Apăsați **(SEEK)** + în modul Quick-BrowZer.

Va apărea următoarea interfață.

2 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta elementul aflat în apropierea celui care vă interesează.

Omiterea se va face în trepte de aproximativ 10 % din numărul total de elemente.

3 Apăsați **(MENU)**.

Interfața revine la modul Quick-BrowZer și este afișat elementul selectat.

4 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta elementul dorit și apăsați-l.

Dacă elementul selectat este o pistă, redarea începe.

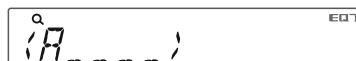
Pentru a renunța la modul Jump (Salt), apăsați butonul **↵** (BACK) sau pe cel **(SEEK)** –.

Căutarea după ordinea alfabetică

– Căutare alfabetică

Când este conectat un iPod la această unitate, puteți căuta alfabetic elementul dorit.

1 Apăsați **(SEEK)** + în modul Quick-BrowZer.



2 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta prima literă a elementului dorit, apoi apăsați-l pentru a confirma alegerea.

Este afișată lista elementelor a căror denumire începe cu litera aleasă, prezentate în ordine alfabetică.

3 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta elementul dorit, apoi apăsați-l.

În cazul în care elementul selectat este o pistă, începe redarea.

Pentru a renunța la căutarea alfabetică, apăsați **↵** (BACK) sau **(SEEK)** –.

Note

- În cazul căutării alfabetice, vor fi omise simbolurile sau articolele (un, o) aflate înaintea denumirii elementului respectiv.
- În funcție de elementul căutat care a fost selectat, este posibil să fie disponibil numai modul Jump (Salt).
- În funcție de numărul de piste, căutarea alfabetică poate dura mai mult timp.

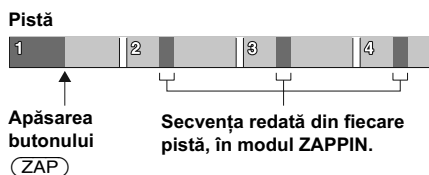
Căutarea unei piste prin ascultarea unor pasaje ale pistelor – ZAPPIN™

Apelând la redarea succesivă a unor scurte pasaje din fiecare pistă de pe CD sau de pe dispozitivul USB, puteți căuta o anumită pistă pe care doriți să o ascultați.

Modul ZAPPIN este adecvat pentru căutarea unei piste în modul aleatoriu sau în cel de redare aleatorie repetitivă.

1 Apăsăți (ZAP) în cursul redării.

Redarea începe cu un pasaj din următoarea pistă. Puteți selecta durata redării (pag. 18).



2 Apăsăți (MENU) (ZAP) când se ajunge la redarea pistei dorite.

Se revine la redarea în mod obișnuit a pistei selectate, de la început.

Apăsarea butonului (BACK) va confirma totodată pista de redat.

Observații

- Apăsăți (SEEK) +/- în modul ZAPPIN pentru a omite o pistă.
- Apăsăți (1) / (2) (ALBUM ▲/▼) în modul ZAPPIN pentru a omite un album.

Reglaje de sunet și Meniul de configurare

Funcții speciale de sunet – Motor de sunet avansat

Funcția Motor de sunet avansat creează o atmosferă sonoră ideală pentru interiorul autovehiculului printr-o procesare digitală a sunetului.

Selectarea calității sunetului – Presetare EQ7

Puteți selecta una dintre cele 7 curbe ale egalizorului (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM sau Dezactivat).

1 Apăsăți (MENU) în timpul recepției/redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.

2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "EQ7 PRESET", apoi apăsați-l.

3 Rotiți butonul de comandă până ce apare curba dorită a egalizorului, apoi apăsați acest buton.

4 Apăsăți (BACK) de două ori.

Pentru a renunța la curba egalizorului, selectați "OFF" la pasul 3.

Observație

- Varianta stabilită pentru curba egalizorului poate fi memorată pentru fiecare sursă în parte.

Personalizarea curbei egalizorului – Reglaje EQ7

Funcțiile "CUSTOM" și "EQ7" vă permit să realizați propria dvs. curbă de egalizare.

1 După ce ați selectat o sursă, apăsați (MENU) și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.

2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “EQ7 SETTING”, apoi apăsați-l.

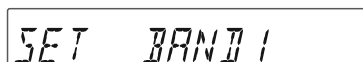
3 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “BASE”, apoi apăsați acest buton.

Puteți selecta una dintre curbele egalizorului ca bază pentru personalizările ulterioare.

4 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta curba egalizorului, apoi apăsați acest buton.

5 Stabilirea curbei egalizorului.

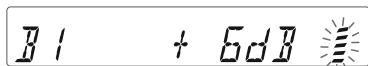
1 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta domeniul de frecvențe, apoi apăsați-l.



BANDA 1: 63 Hz
BANDA 2: 160 Hz
BANDA 3: 400 Hz
BANDA 4: 1 kHz
BANDA 5: 2,5 kHz
BANDA 6: 6,3 kHz
BANDA 7: 16,0 kHz

2 Rotiți butonul de comandă pentru a ajusta nivelul volumului, apoi apăsați-l.

Volumul poate fi reglat în trepte de 1 dB, de la - 6 dB la + 6 dB.



Repeți pașii **1** și **2** pentru a ajusta alte domenii de frecvență.

6 Apăsați **↶** (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

Curba egalizorului este stocată în memorie corespunzător indicației “CUSTOM”.

Optimizarea sunetului prin aliniere temporală

– Poziția de audiție

Unitatea poate simula o atmosferă sonoră naturală decalând sunetele emise de fiecare boxă, în funcție de poziția acestora.

16

Opțiunile pentru “POSITION” sunt indicate mai jos :

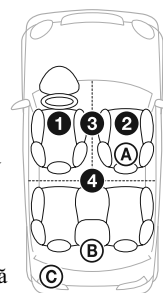
Front L (1) : boxa frontală din stânga

Front R (2) : boxa frontală din dreapta

Front (3) : boxa frontală din centru

ALL (4) : boxa din centrul mașinii

OFF : nici o poziție stabilită



Puteți stabili totodată poziția aproximativă a subwoofer-ului din lista pozițiilor dacă :

– pentru ieșirea audio este stabilită varianta “SUB-OUT” (pag. 18),

– poziția de audiție este “OFF”.

Opțiunile pentru “SET SW POS” sunt indicate mai jos :

NEAR (A) : aproape

NORMAL (B) : normal

FAR (C) : departe

1 Apăsați **MENU** în timpul recepției/redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația “SOUND”, apoi apăsați-l.

2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “POSITION”, apoi apăsați-l.

3 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “SET F/R POS”, apoi apăsați-l.

4 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta una dintre variantele “FRONT L”, “FRONT R”, “FRONT” sau “ALL”, apoi apăsați-l.

5 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “SET SW POS”, apoi apăsați-l.

6 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta pentru poziția subwoofer-ului una dintre variantele “NEAR”, “NORMAL” sau “FAR”, apoi apăsați-l.

7 Apăsați ↵ (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

Pentru a renunța la lista pozițiilor, selectați "OFF" la pasul 4.

Ajustarea poziției de audiție

Puteți ajusta fin poziția de audiție.

- 1 Apăsați (MENU) în timpul recepției/redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.
- 2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "POSITION", apoi apăsați-l.
- 3 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "ADJ POSITION", apoi apăsați-l.
- 4 Rotiți butonul de comandă pentru a stabili poziția dorită de audiție, apoi apăsați acest buton.
Domeniul de reglaj : "+3" – "CENTER" – "-3".
- 5 Apăsați ↵ (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

DM+ avansat

Facilitatea DM+ avansat ameliorează compresia digitală a sunetului recuperând frecvențele înalte pierdute în cursul procesului de compresie.

- 1 Apăsați (MENU) în timpul redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.
- 2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "DM+", apoi apăsați-l.
- 3 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta "ON", apoi apăsați acest buton.
- 4 Apăsați ↵ (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

Observație

• Reglajul stabilit pentru DM+ poate fi reținut pentru fiecare sursă în parte.

Utilizarea ca subwoofer a boxelor din partea din spate – Intensificare bași spate

Facilitatea de intensificare a bașilor din partea din spate va determina intensificarea sunetelor cu frecvențe joase aplicând reglajul filtru trece jos (pag. 19) pentru boxele din partea din spate a vehiculului. Această funcție permite boxelor din spate să funcționeze ca subwoofer dacă nu este conectată o boxă de acest tip.

- 1 Apăsați (MENU) în timpul recepției/redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.
- 2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "RB ENH", apoi apăsați-l.
- 3 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația "RBE MODE", apoi apăsați-l.
- 4 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta una dintre variantele "1", "2" sau "3", apoi apăsați acest buton.
- 5 Apăsați ↵ (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

Utilizarea unui subwoofer fără amplificator de putere – Conectarea directă a subwooferului

Puteți utiliza un subwoofer fără amplificator de putere atunci când este conectat la cablul difuzoarelor spate.

Notă

• Aveți grijă să conectați un subwoofer de 4 + 8 ohmi la unul dintre cablurile difuzoarelor din spate. Nu conectați un difuzor la celălalt cablu de din spate.

- 1 Apăsați (MENU) în timpul recepției/redării și rotiți butonul de comandă până ce este afișată indicația "SOUND", apoi apăsați-l.

2 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “SW DIREC”, apoi apăsați-l.

3 Rotiți butonul de comandă până ce apare indicația “SW MODE”, apoi apăsați-l.

4 Rotiți butonul de comandă pentru a selecta una dintre variantele “1”, “2” sau “3”, apoi apăsați acest buton.

5 Apăsați **↶** (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

Vedeți pagina 19 pentru detalii referitoare la faza, poziția, filtrele de tăiere de frecvență și pantă, etc.

Ajustarea elementelor de configurare

1 Apăsați **(MENU)**, rotiți butonul de comandă până ce este apare categoria dorită, apoi apăsați-l.

2 Rotiți butonul de comandă pentru a fi afișat elementul dorit, apoi apăsați-l.

3 Rotiți butonul de comandă pentru a alege valoarea dorită, apoi apăsați-l*.
Reglajul este definitivat.

4 Apăsați **↶** (BACK) pentru a reveni la interfața precedentă.

* Pasul 4 nu este necesar pentru reglajele CLOCK-ADJ și BTM.

În funcție de sursă și de reglaje, pot fi ajustate următoarele elemente :

GENERALE

CLOCK ADJ (Potrivirea ceasului) (pag. 4)

CAUT ALM*1 (Alarmă de atenționare)

Activează alarma de atenționare : “ON”, “OFF” (pag. 4).

BEEP (Semnal sonor)

Activează semnalul sonor “ON” și “OFF”.

AUTO OFF (Oprire automată)

Oprirea automată a aparatului după un anumit

18

interval de timp de la oprirea aparatului : “NO” (nu), “30S” (după 30 secunde), “30M” (după 30 minute) sau “60M” (după 60 de minute)”.

AUX-A*1*2 (Sursă audio auxiliară)

Pentru afișarea sursei auxiliare “ON”, “OFF” (pag. 20).

REAR/SUB*1 (amplificator / subwoofer)

Comută ieșirea audio : “SUB-OUT” (subwoofer), “REAR-OUT” (amplificator).

CT (Indicație temporală)

Ceasul este reglat automat : “ON” și “OFF” (pag. 8).

REGIONAL*3 (Regional)

Restricționează recepția la o anumită regiune : “ON”, “OFF” (pag. 8).

BTM*4 (Memorie optimă de acord) (pag. 6)

ZAPPIN*5

ZAP TIME (Durată Zappin)

Selectează durata de redare corespunzătoare funcției ZAPPIN.

– “Z.TIME-1 (aprox 6 secunde)”,
“Z.TIME-2 (aprox 15 secunde)”,
“Z.TIME-3 (aprox 30 secunde)”

ZAP BEEP (Semnal sonor Zappin)

Stabilește emiterea unui semnal sonor între pasajele redade din fiecare pistă. Variantele disponibile sunt “ON” (activat), “OFF”.

*1 Când aparatul este oprit.

*2 Nu apare în App Remote.

*3 Când este recepționat un post FM.

*4 Când este selectat tunerul.

*5 Când este selectat CD sau USB.

SUNET

EQ7 PRESET (pag. 15)

EQ7 SETTING (pag. 16)

POSITON

SET F/R POS (Stabilirea poziției față/spate de audiție) (pag. 16)

ADJ POSITION (Ajustarea poziției de audiție)*1 (pag. 17)

SET SW POS*1*2 (Poziția subwoofer-ului)
(pag. 16)

BALANCE

Ajustează balansul sonor : "RIGHT-15" – "CENTER" – "LEFT-15".

FADER

Ajustează nivelul relativ : "FRONT-15" – "CENTER" – "REAR-15".

DM+*3 (pag. 17)

LOUDNESS (Intensitate sonoră)

Întărește bașii și frecvențele înalte pentru a se obține un sunet clar la nivele reduse ale volumului sonor : "ON", "OFF".

ALO (Optimizator nivel automat)

Este ajustat nivelul optim al volumului la redare pentru toate sursele. Variantele disponibile sunt "ON" (activat), "OFF" (dezactivat).

RB ENH*4 (Intensificare bași spate)

RBE MODE (mod de intensificare)

Selectează modul de intensificare a bașilor spate : "1", "2", "3", "OFF".

LPF FREQ (Frecvență filtru trece-jos)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la subwoofer : "50 Hz", "60 Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOPE (Filtru de pantă trece-jos)

Selectează panta LPF "1", "2", "3".

SW DIREC*5 (conexiune directă subwoofer)

SW MODE (mod subwoofer)

Selectează modul de intensificare a bașilor spate : "1", "2", "3", "OFF".

SW PHASE (Faza subwooferului)

Selectează faza subwooferului : "NORM", "REV"

SW POS*1 (poziție subwoofer) (pag. 16)

Selectează poziția subwooferului : "NEAR" (aproape), "NORMAL", "FAR"(departe).

LPF FREQ (Frecvență filtru trece-jos)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la subwoofer : "50 Hz", "60 Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOPE (Filtru de pantă trece-jos)

Selectează panta LPF "1", "2", "3".

S.WOOFER*2 (subwoofer)

SW LEVEL (volumul subwoofer)

Ajustează nivelul subwoofer-ului : "+10 dB" – "0dB" – "-10 dB".

(La nivelul cel mai redus este afișată indicația "ATT".)

SW PHASE (Faza subwooferului)

Selectează faza subwooferului : "NORM", "REV"

SW POS*1 (poziție subwoofer)

Selectează poziția subwooferului : "NEAR" (aproape), "NORMAL", "FAR"(departe).

LPF FREQ (Frecvență filtru trece-jos)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la subwoofer : "50 Hz", "60 Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

LPF SLOPE (Filtru de pantă trece-jos)

Selectează panta LPF "1", "2", "3".

HPF (Frecvență filtru trece-sus)

HPF FREQ (filtru trece-sus)

Selectează frecvența de tăiere a semnalului de la boxe frontale / din spate : "OFF", "50Hz", "60Hz", "80Hz", "100Hz", "120Hz".

HPF SLOPE (filtru de pantă trece-sus)

Selectează scurgerea HPF (eficiență numai când pentru HPF FREQ este aleasă altă variantă decât "OFF") : "1", "2", "3".

AUX VOLUME*6 (nivelul volumului AUX)

Ajustează nivelul volumului pentru fiecare dintre echipamentele auxiliare conectate : "+18 dB" – "0dB" – "- 8 dB".

Acest reglaj anulează necesitatea de ajustare a nivelului volumului între surse.

*1 Nu apare când pentru "SET F/R POS" este aleasă varianta "OFF" (dezactivat).

*2 Când ieșirea audio aleasă este "SUB-OUT" (pag.18)

*3 Nu apare când este selectat tunerul.

*4 Când pentru ieșirea audio este aleasă "REAR OUT" și pentru "SW DIREC" este aleasă varianta "OFF".

*5 Când pentru ieșirea audio este aleasă "REAR OUT" și pentru "RBE MODE" a fost aleasă varianta "OFF".

*6 Când este activată sursa AUX.

AFIŞAJ

DEMO (Demonstrație)

Activează prezentarea demonstrației “ON”, “OFF”.

DIMMER (Luminozitatea afişajului)

Modifică luminozitatea afişajului

AUTO SCR* (Parcursere automată)

Pentru ca denumirile mai lungi să parcurgă automat ecranul, pentru a putea fi citite : “ON”, “OFF”.

M.DISPLAY (Afişaj în mişcare)

- “SA” : pentru prezentarea elementelor mobile și a analizorului de spectru.
- “OFF” : dezactivează afişajul în mişcare.

* Când este selectat CD sau USB.

APP REM

Inițializarea funcției App Remote

Utilizarea echipamentelor opționale

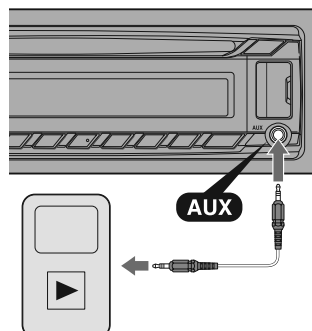
Echipamente audio auxiliare

Prin conectarea unui dispozitiv audio portabil opțional la mufa de intrare AUX (mini-mufă stereo) a aparatului, urmată de simpla alegere a sursei, puteți asculta sonorul prin difuzoarele autoturismului dvs.

Conectarea unui dispozitiv audio portabil

- 1 Opriti dispozitivul audio portabil.
- 2 Reduceți volumul sonor al acestui aparat.
- 3 Conectați dispozitivul audio portabil la această unitate prin intermediul unui cablu (care nu este furnizat)*.

* Aveți grijă să folosiți o mufă cilindrică dreaptă.



Reglarea nivelului volumului sonor

Aveți grijă ca înainte de redare să reglați volumul fiecărui dispozitiv audio conectat.

- 1 Reduceți volumul acestui aparat.
- 2 Apăsăți butonul **SOURCE/OFF** în mod repetat, până ce este afișat mesajul “AUX”.
- 3 Porniți redarea cu dispozitivul audio portabil la un nivel moderat al volumului sonor.
- 4 Reglați volumul sonor al acestui aparat la nivelul obișnuit de audiție.
- 5 Ajustați nivelul de intrare (pag. 20).

Informații suplimentare

Măsurile de precauție

- Dacă mașina dvs. a fost parcată direct la soare, lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l folosi.
- Nu lăsați panoul frontal sau dispozitivele audio în interiorul autovehiculului deoarece se pot deteriora din cauza temperaturii ridicate în cazul parcării la soare a mașinii.
- Antena se va extinde în mod automat.

Condensarea umezelii

Dacă a condensat umezeală în interiorul aparatului scoateți discul și așteptați circa o oră până ce umezeala se evaporă. În caz contrar aparatul nu va funcționa în mod corespunzător.

Pentru a menține o calitate superioară a sunetului

Aveți grijă să nu se verse suc sau alte lichide peste aparat sau peste discuri.

Note privind discurile

- Nu expuneți discurile la radiații solare directe sau la surse de căldură și nici nu le lăsați în mașina parcată la soare.
- Înainte de a reda un disc, curățați-l cu o bucată de pânză moale efectuând mișcările de ștergere dinspre centru spre exterior. Nu folosiți solvenți cum ar fi benzina, tinerul, substanțe de curățare disponibile în comerț.
- Acest aparat este destinat redării discurilor care corespund standardului Compact Disc (CD). Discurile duale și cele de muzică la codarea cărora au fost folosite tehnologii de protecție a drepturilor de autor nu corespund standardului CD și de aceea este posibil să nu poată fi redate de acest aparat.
- **Discuri ce nu pot fi redate cu acest aparat :**
 - discuri care au lipite pe suprafața lor : etichete, abțibilduri, hârtie sau bandă adezivă. Dacă încercați redarea unor astfel de discuri, pot apărea disfuncționalități sau se poate distruge discul.
 - discuri cu forme non-standard (de ex. în formă de inimă, stea sau rectangulare).

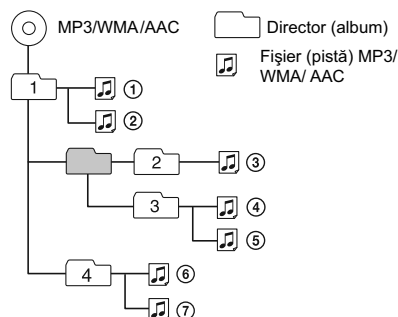


Sistemul se poate deteriora dacă încercați să folosiți astfel de discuri.
– discuri cu diametrul de 8 cm.

Note privind discurile CD-R / CD-RW

- Numărul maxim de discuri (numai CD-R / CD-RW) :
 - directoare (albume) : 150 (inclusiv cel de rădăcină),
 - fișiere (piste) și directoare : 300 (sau mai puține, dacă denumirile de fișiere/ directoare conțin prea multe caractere),
 - numărul de caractere care pot fi afișate pentru denumirea unui director/fișier : 32 (Joliet) sau 64 (Romeo).
- Dacă discul înregistrat cu sesiune multiplă începe cu o sesiune CD-DA, va fi recunoscut ca disc CD-DA, iar restul sesiunilor nu vor fi redade.
- **Discuri ce nu pot fi redate cu acest aparat :**
 - discuri CD-R / CD-RW de calitate slabă,
 - discuri CD-R / CD-RW înregistrate cu un echipament incompatibil,
 - discuri CD-R / CD-RW finalizate incorect,
 - alte discuri CD-R / CD-RW decât cele de muzică, înregistrate în format CD sau MP3 corespunzător standardului ISO 9660 Level 1 / Level 2, Joliet/Romeo sau cu sesiune multiplă.

Ordinea de redare a fișierelor MP3 / WMA / AAC



Despre iPod

- Puteți conecta acest aparat la următoarele tipuri de iPod. Actualizați software-ul dispozitivelor dvs. iPod înainte de a le utiliza.

Creat pentru :

- iPod tactil (a 4-a generație)
- iPod tactil (a 3-a generație)
- iPod tactil (a 2-a generație)
- iPod clasic
- iPod nano (a 6-a generație)
- iPod nano (a 5-a generație)
- iPod nano (a 4-a generație)
- iPod nano (a 3-a generație)
- iPod nano (a 2-a generație)
- iPod nano (prima generație)*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G

* *Acționarea de către pasageri nu este disponibilă pentru iPod nano (prima generație).*

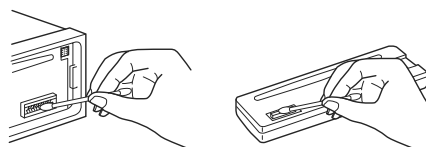
- “Made for iPod” (produs pentru iPod) și “Made for iPhone” (produs pentru iPhone) înseamnă că un accesoriu electronic a fost special creat pentru a se conecta la iPod sau la iPhone și a fost certificat de dezvoltator că respectă standardele Apple de performanță. Firma Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru compatibilitatea acestuia cu standardele privind siguranța și cu regulamentele în vigoare. Vă rugăm să țineți seama că utilizarea acestui accesoriu împreună cu un iPod sau cu un iPhone poate afecta performanțele wireless.

Dacă aveți întrebări sau probleme legate de acest aparat, care nu sunt explicitate în prezentul manual, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Întreținere

Curățarea conectorilor

Este posibil ca aparatul să nu funcționeze corespunzător când conectorii dintre unitatea propriu-zisă și panoul frontal nu sunt curăți. Pentru a evita aceasta, detașați panoul frontal (pagina 4) și curățați conectorii cu puțină vată. Nu apăsați prea puternic pentru a nu deteriora conectorii.



Note

- Pentru siguranță, opriți mașina și scoateți cheia din contact înainte de a curăța conectorii.
- Nu atingeți niciodată conectorii direct cu degetele și nici cu obiecte metalice.

Specificații

Secțiunea tuner

• FM

Domeniul de frecvențe : 87,5 ÷ 108 MHz

Terminal de antenă :

mufă de antenă externă

Frecvența intermediară: 25 kHz

Sensibilitate utilă : 8 dBf

Selectivitate : 75 dB la 400 kHz

Raportul semnal/zgomot : 80 dB (mono)

Separare : 50 dB la 1 kHz

Frecvența de răspuns : 20 - 15.000 Hz

• MW/LW

Domeniul de frecvențe :

MW 531 – 1.602 kHz

LW 153 – 279 kHz

Terminal de antenă :

mufă de antenă externă

Frecvența intermediară:

9.124,5 kHz sau 9.115,5 kHz/ 4,5 kHz

Sensibilitate : MW : 26 μ V,

LW : 45 μ V

Secțiunea CD player

Raportul semnal/zgomot : 120 dB

Frecvența de răspuns : 10 - 20.000 Hz

Ecou și vibrații : sub limita măsurabilă

Secțiunea player USB

Interfață : USB (viteză integrală)

Intensitate maximă de curent : 1 A

Amplificator de putere

Ieșire : Ieșiri pentru boxe

Impedanța boxelor : 4 - 8 ohm

Puterea maximă la ieșire :

52 W \times 4 (la 4 ohm)

Caracteristici generale

Ieșiri :

Terminal audio de ieșire (spate/subwoofer comutabil)

Terminal de comandă a releului antenei/amplificatorului de putere (REM OUT)

Intrări :

Terminal de intrare al comenzii de la distanță

Terminal de intrare pentru antenă

Mufa de intrare AUX (mini-mufă stereo)

Conector de intrare pentru semnal USB

Cerințe privind alimentarea :

12 V curent continuu, de la bateria mașinii (împământare negativă)

Dimensiuni :

cca. 178 \times 50 \times 177 mm (L \times Î \times A)

Dimensiuni de montaj :

cca. 182 \times 53 \times 160 mm (L \times Î \times A)

Masa : cca. 1,2 kg

Accesorii furnizate :

Piese pentru montare și conectare (1 set)

Accesorii / echipamente opționale :

Telecomandă RM-X114

Cablu de conectare USB pentru iPod :

RC-100IP

Este posibil ca dealer-ul dvs. să nu dispună de unele dintre accesoriile listate mai sus. Vă rugăm să cereți acestuia informații detaliate.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

Soluționarea problemelor

Lista de mai jos vă poate fi de folos în soluționarea problemelor legate de aparat.

Înainte de a consulta lista de mai jos, verificați dacă sunt realizate corect conexiunile și dacă sunt respectate procedurile de funcționare.

Pentru detalii privind utilizarea siguranței și detașarea unității din bord, consultați manualul de instalare/conectare al acestei unități.

Dacă problema nu este soluționată, vizitați

site-ul de asistență pentru clienți :

<http://support.sony-europe.com/>

Probleme generale

Aparatul nu este alimentat cu energie.

- Verificați conexiunea și siguranța.

Antena de putere nu se extinde

- Antena nu are releu.

Nu se aude sunetul

- Este activată funcția ATT.
- Poziția comenzii de gradare "FADER" nu este reglată pentru un sistem de 2 boxe.

Nu se aude semnalul sonor

- Semnalul sonor este oprit (pag. 18).
- Este conectat un amplificator de putere opțional și nu este utilizat amplificatorul încorporat al aparatului.

A fost șters conținutul memoriei aparatului

- Cablul de alimentare sau bateria au fost deconectate sau nu sunt conectate corespunzător.
- Unitatea a fost reinițializată. Reintroduceți datele în memorie.

Posturile de radio memorate și indicația ceasului sunt șterse. S-a ars siguranța. Se aude zgomot când este schimbată poziția cheii de contact.

- Cablurile nu sunt corect cuplate la conectorul dispozitivului de alimentare de la mașină.

În cursul redării sau recepției, începe modul demonstrativ.

- Dacă, timp de 5 min., nu este efectuată nici o operație după ce a fost aleasă varianta "DEMO-ON", începe prezentarea.
- Alegeți varianta "DEMO-OFF" (pag. 20).

Dispare afișajul / sau nu apare nimic în fereastra de afișare

- Pentru reglajul de luminozitate este aleasă varianta "DIM-ON" (pag. 20).
- Afișajul dispare dacă apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)**.
 - Apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)** până ce apare afișajul.
- Conectorii sunt murdari (pag. 22).

Funcția de oprire automată nu acționează.

- Aparatul este pornit. Funcția Auto Off (Oprire automată) se activează după oprirea aparatului.
 - Opriți aparatul.

Butoanele de operare nu acționează.

Discul nu poate fi scos din aparat.

- Apăsați **(DSPL)** și **(BACK)/(MODE)** și pentru mai mult de 2 secunde. Datele stocate în memorie sunt șterse. Pentru siguranța dvs., nu efectuați operația de reinițializare în timp ce conduceți.

Recepția radio

Posturile de radio nu pot fi recepționate.

Sonorul este acoperit de zgomot.

- Conexiunea nu este corectă.
 - Verificați conectarea antenei de mașină.
 - Dacă antena mașinii nu se întinde, verificați conexiunea cablului de comandă al acesteia.

Nu este posibilă găsirea posturilor deja fixate.

- Fixați frecvența corectă în memorie.
- Semnalul recepționat este prea slab.

Nu este posibilă depistarea automată a posturilor de radio

- Semnalul emis este prea slab.
 - Încercați depistarea manuală a posturilor de radio.

RDS

Operația de căutare SEEK începe după câteva secunde de ascultare.

- Postul de radio nu este TP sau are semnal slab.
 - Dezactivați funcția TA (pag. 7).

Nu sunt recepționate anunțuri legate de trafic.

- Activați funcția TA (pag. 7).
- Postul de radio ascultat nu transmite informații legate de trafic deși este folosită facilitatea TP.
 - Depistați un alt post de radio.

PTY afișează "- - - - -".

- Postul de radio curent nu furnizează servicii RDS.
- Nu au fost recepționate datele RDS.
- Postul de radio nu indică tipul de program.

Denumirea service-ului unui program apare intermitent.

- Nu există frecvențe alternative pentru postul de radio curent.
 - Apăsați **(SEEK)** +/- câtă vreme apare intermitent denumirea service-ului unui program. Apare mesajul "PI SEEK" și aparatul începe căutarea unei alte frecvențe cu aceleași date PI (Identificare de program).

Redarea unui CD

Nu poate fi introdus un disc în aparat

- Există deja un alt disc în aparat.
- CD-ul a fost introdus în mod forțat în poziție inversă sau pe o direcție greșită (oblic).

Nu începe redarea.

- Discul este murdar sau defect.
- Ați încercat să redați un disc CD-R / CD-RW care nu este unul audio (pag. 21).

Nu pot fi redade fișiere MP3/ WMA/ AAC.

- Discul este incompatibil cu formatul și cu versiunea MP3 / WMA/ AAC. Pentru detalii legate de discurile ce pot fi redate și de formate, vizitați site-ul de asistență ce prezintă aceste informații.

Durează mai mult timp până ce începe redarea fișierelor MP3/ WMA/ AAC decât în cazul altora.

- Durează mai mult timp până ce începe redarea următoarelor discuri :
 - un disc cu o structură arborescentă complicată,
 - un disc înregistrat în sesiune multiplă,
 - un disc pe care pot fi adăugate date.

Elementele nu parcurg ecranul.

- Pentru discuri cu foarte multe caractere, este posibil ca acestea să nu parcurgă ecranul.
- Pentru “AUTO SCR” s-a ales varianta “OFF”.
 - Alegeți “A. SCRL-ON” (pag. 20).
 - Apăsați și mențineți apăsat butonul **(DSP)** (SCRL).

Apar omisiuni ale sunetului.

- Aparatul nu este corect montat.
 - Montați aparatul la un unghi mai mic de 45° într-o zonă rezistentă a mașinii.
- Discul este murdar sau defect.

Redare USB

Nu puteți reda elementele prin intermediul unui hub USB.

- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB prin intermediul unui hub USB.

Nu este posibilă redarea elementelor.

- Un dispozitiv USB nu funcționează.
 - Recuplați-l.

Durează mai mult timp până ce începe redarea materialului de pe un dispozitiv USB.

- Dispozitivul USB conține fișiere cu o structură arborescentă complexă.

Sonorul este intermitent.

- Sunetul poate fi intermitent la viteze de transfer mai mari de 320 kbps.

Numele aplicației diferă de aplicația reală din App Remote.

- Lansați din nou aplicația pornind de la „App Remote”.

Afișaje de eroare / Mesaje

CHECKING (Verificare)

- Aparatul confirmă conectarea unui dispozitiv USB.
 - Așteptați încheierea operației de confirmare a conectării.

ERROR (Eroare)

- Discul este murdar sau introdus invers în aparat.
 - Curățați sau așezați corect discul în aparat.
- În aparat a fost introdus un disc neînregistrat.
- Discul are o problemă și nu poate fi redat.
 - Introduceți un alt disc în aparat.
- Dispozitivul USB nu a fost recunoscut automat.
 - Deconectați-l și recuplați-l.
- Apăsați butonul **(S)** (scoatere disc) pentru a scoate discul.

FAILURE (Eșec)

- Nu este corectă conectarea boxelor sau a amplificatoarelor.
 - Consultați manualul de instalare/ conectare al acestui model și verificați conexiunea.

HUB NO SUPRT (Incompatibil cu hub-uri USB)

- Hub-ul USB nu este compatibil cu această unitate.

NO AF (Fără AF)

- Nu există frecvențe alternative pentru postul de radio curent recepționat.
 - Apăsați **(SEEK)** +/- în timp ce denumirea de service a programului apare intermitent.

Unitatea începe căutarea altor frecvențe cu aceleași date PI (Date de identificare a postului). Este afișată indicația ("PI SEEK").

NO DEV (Nici un dispozitiv)

- Este selectată ca sursă varianta USB fără a se fi conectat un dispozitiv USB. Un dispozitiv USB sau un cablu USB a fost decuplat în cursul redării.
 - Aveți grijă să cuplați dispozitivul și cablul USB.

NO DISC (Nici un disc)

- Discul a fost scos sau a fost selectat "CD" fără a fi fost introdus un disc.

NO MUSIC (Nici un fel de muzică)

- Discul sau dispozitivul USB nu conțin fișiere de muzică.
 - Introduceți un CD cu muzică în aparat.
 - Conectați un dispozitiv USB care conține fișiere de muzică.

NO NAME (Nici o denumire)

- Denumirea discului/ albumului/ artistului/ pistei/ numele artistului nu sunt notate pe pistă.

NO TP (Fără TP)

- Aparatul va continua să caute posturile de radio TP disponibile.

NOT FOUND (Nu este găsit)

- Nu există nici un element a cărui denumire să înceapă cu litera selectată pentru căutarea alfabetică.

OFFSET (Disfuncționalitate)

- Poate fi vorba despre o disfuncționalitate internă.
 - Verificați conexiunea. Dacă indicația de eroare rămâne pe ecran, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

OVERLOAD (Supraîncărcare)

- Dispozitivul USB este supraîncărcat.
 - Decuplați dispozitivul USB, apoi schimbați sursa apăsând butonul (SOURCE/OFF).
 - Este o indicație a faptului că dispozitivul USB este deteriorat sau că este conectat cu un echipament care nu este acceptat.

PUSH EJT (Apăsați butonul de scoatere a discului)

- Discul nu poate fi scos din aparat.
 - Apăsați butonul ▲ (scoatere disc).

READ (Citire)

- Aparatul citește toate informațiile legate de piste și de album de pe disc.
 - Așteptați până la încheierea citirii și redarea va începe automat. În funcție de structura informațiilor de pe disc, poate dura mai mult de un minut până la începerea redării.

USB NO SUPRT (Nu este acceptat USB)

- Dispozitivul USB nu este acceptat.
 - Pentru detalii legate de compatibilitatea dispozitivului dvs. USB, vizitați site-ul de internet destinat asistenței pentru clienți.

"LLLL" sau "רררר"

- În cursul redării rapide înainte sau înapoi, ați ajuns la începutul sau la sfârșitul discului și nu mai puteți continua redarea.

"_"

- Caracterul nu poate fi afișat de acest aparat.

La operarea "App Remote"

APP ----- (aplicație)

- Conexiunea cu aplicația nu s-a realizat.
 - Stabiliți din nou conexiunea iPhone.

APP MENU (meniul aplicației)

- Butoanele de operare nu sunt active când un meniu este deschis pe iPhone.
 - Părăsiți meniul de la telefonul iPhone.

APP NO DEV (aplicație fără dispozitiv)

- Dispozitivul care dispune de aplicație nu este conectat.
 - Conectați dispozitivul, apoi stabiliți conexiunea iPhone.

OPEN APP (deschideți aplicația)

- Aplicația "App Remote" nu este activă.
 - Porniți aplicația la iPhone.

Dacă aceste soluții nu vă ajută să ameliorați situația, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Dacă duceți aparatul la reparat din cauza problemelor de redare a compact discurilor, aveți grijă să aduceți cu dvs. și discul la care ați constatat problemele.

Instalare / Conexiuni

Măsurile de precauție

- Această unitate este destinată exclusiv alimentării cu curent continuu de 12 volți și împământare (masă) negativă.
- Nu fixați firele sub șuruburi și nu le prindeți în părțile mobile ale mașinii (de ex. șinele fotoliilor).
- Înainte de efectuarea conexiunilor, scoateți cheia de contact pentru a evita scurtcircuiturile.
- Conectați cablul de alimentare ② la unitate și la difuzoare înainte de efectuarea conexiunii la alimentarea auxiliară.
- **Trageți toate firele de împământare (masă) către un punct comun de împământare (masă).**
- Aveți grijă ca, pentru siguranță, să izolați cu bandă izolatoare electrică orice cablu liber neconectat.

Note referitoare la cablul de alimentare (galben)

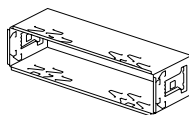
- Atunci când conectați această unitate împreună cu alte componente stereo, circuitele mașinii trebuie să suporte un amperaj mai mare decât suma amperajelor siguranțelor fuzibile ale tuturor unităților.
- În cazul în care circuitele mașinii nu suportă amperajul necesar, conectați unitatea direct la bateria mașinii.

1 Lista părților

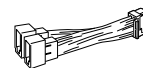
- Numerele încercuite sunt folosite mai departe în text pentru a indica părțile componente respective.
- Rama de montaj ① și cea de protecție ⑤ sunt atașate la unitate înainte de expediție. Înainte de a monta unitatea, folosiți cheile de extracție ③ pentru a detașa rama de montaj ① de la unitate. Pentru detalii, vedeți “4 Detașarea ramei de protecție și a suportului” la pag. 32. Cifrele încercuite sunt folosite în text pentru a indica părțile componente respective.
- **Păstrați cheile de extracție ③ în vederea utilizării ulterioare, deoarece ele sunt necesare la demontarea unității din bordul mașinii.**

ATENȚIE

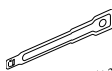
Manevrați cu grijă rama de montaj ① pentru a evita să vă răniți la degete.



① Rama de montaj

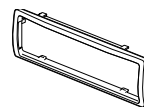


② Cablu de alimentare/difuzoare



③ Chei de extracție

x 2



④ Rama de protecție



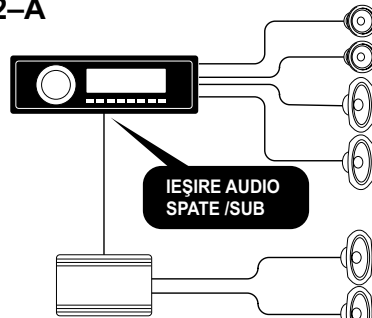
⑤ Piese de fixare



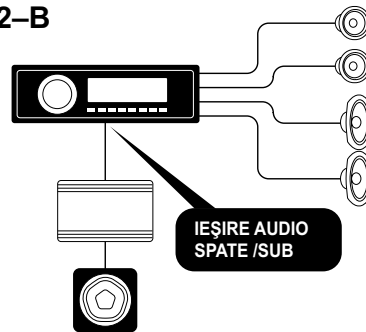
⑥ Piese de fixare

2 Exemple de conectare

2-A



2-B



Echipament folosit în ilustrații (nu este furnizat)



Difuzor frontal



Subwoofer



Amplificator de putere



Difuzor spate

Notă

- Echipamentele de mai sus sunt utilizate în ilustrații însă nu sunt furnizate.

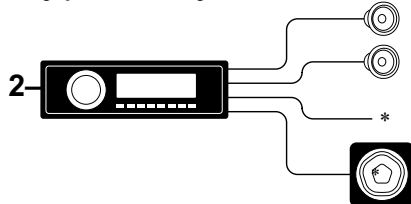
Conectarea directă a subwooferului

Pentru detalii referitoare la conexiune consultați manualul de operare furnizat

* Nu atașați difuzoare în acest mod de conexiune.

Note

- Aveți grijă să conectați firul de împământare (masă) înainte de a conecta amplificatorul.
- Alarma va emite sunet doar dacă este folosit amplificatorul încorporat.



3 Diagrama conexiunilor

AVERTIZARE

În cazul în care aveți o antenă (exterioară) fără cutie releu, conectarea acestei unități folosind firul de alimentare ② furnizat poate deteriora antena (exterioară).

Note referitoare la cablurile de alimentare și comandă

- Cablul REM OUT (benzi albastru/alb) furnizează +12 V C.C. atunci când porniți unitatea.
- În cazul în care folosiți un amplificator de putere opțional, conectați cablul REM OUT (benzi albastru/alb) sau cablul de alimentare pentru accesorii (roșu) la borna corespunzătoare AMP REMOTE IN.
- În cazul în care mașina are o antenă FM/MW/LW (exterioară) încorporată în geamurile din spate sau laterale, conectați cablul REM OUT (benzi albastru/alb) sau cablul de alimentare pentru accesorii (roșu) la terminalul amplificatorului de antenă existent. Pentru detalii, consultați dealer-ul dvs.
- Antenele (exterioare) fără cutie-releu nu pot fi folosite cu această unitate.

Conectarea pentru menținerea memoriei

Atunci când este conectat cablul galben de alimentare, circuitele de memorie sunt permanent alimentate chiar dacă cheia de contact este în poziția oprit.

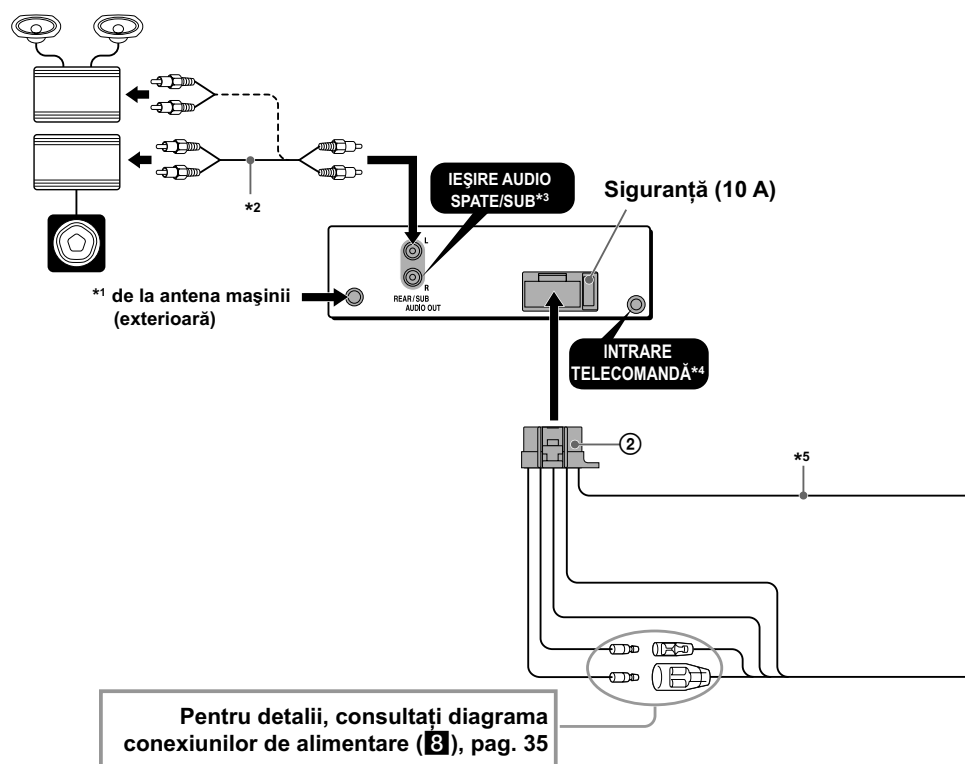
Note despre conectarea difuzoarelor

- Oprii aparatul înainte de a conecta difuzoarele.
- Folosiți difuzoare cu impedanță între 4 ohm și 8 ohm, de putere adecvată, pentru a evita deteriorarea lor.
- Nu conectați bornele difuzoarelor la șasiul mașinii, și nu conectați bornele difuzoarelor dreapta cu cele ale difuzoarelor stânga.
- Nu conectați împământarea (masa) acestei unități la borna negativă (-) a difuzorului.
- Nu încercați să conectați difuzoarele în paralel.
- Conectați numai difuzoare pasive. Conectarea de difuzoare active (cu amplificator încorporat) poate deteriora unitatea.
- Pentru evitarea disfuncționalităților, nu folosiți cablul de difuzor încorporat al mașinii dacă unitatea are un fir comun negativ (-) pentru difuzoarele din dreapta și din stânga.
- Nu conectați firele de difuzor ale unității unul la celălalt.

Note despre conexiune

- În cazul în care difuzoarele și amplificatorul nu sunt corect conectate, va fi afișat mesajul "FAILURE" (eșec). În acest caz, verificați dacă amplificatorul și difuzoarele sunt corect conectate.

3 Diagrama conexiunilor (continuare)



3 Diagrama conexiunilor (continuare)

*¹ În funcție de tipul mașinii folosiți pentru conectare un adaptor (nu este furnizat) în cazul în care mufa de antenă nu se potrivește.

*² Cablu RCA cu pini (nu este furnizat).

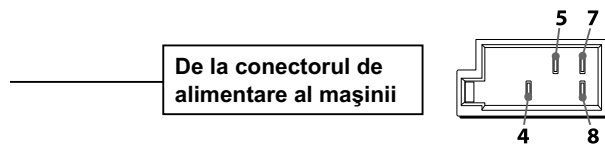
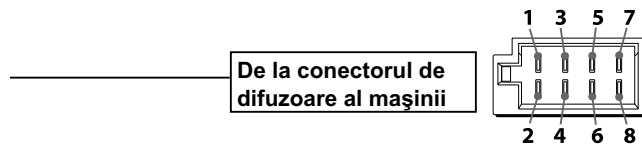
*³ Ieșirea audio AUDIO OUT poate fi comutată pentru SUB și REAR.

*⁴ Este posibil să fie necesar un adaptor separat.

*⁵ Impedanța difuzoarelor : 4-8 ohm × 4.

1	Violet	+	Boxă, spate, dreapta	5	Alb	+	Boxă, față, stânga
2		-	Boxă, spate, dreapta	6		-	Boxă, față, stânga
3	Gri	+	Boxă, față, dreapta	7	Verde	+	Boxă, spate, stânga
4		-	Boxă, față, dreapta	8		-	Boxă, spate, stânga

Polaritățile negative ale pozițiilor 2, 4, 6 și 8 au fire cu dungi.



4	Galben	alimentare continuă	7	Roșu	alimentare comandată
5	cu dungi bleu/ albe	alimentare antenă exterioară/ comandă antenei exterioare/ amplificator de putere (REM OUT)	8	Negru	împământare

Pozițiile 1, 2., 3 și 6 nu au pini

Măsurile de precauție

- Alegeți cu grijă locul pentru instalare astfel ca unitatea să nu influențeze operațiile obișnuite de conducere.
- Evitați instalarea unității în locuri expuse prafului, murdăriei, vibrațiilor excesive sau temperaturilor mari, cum ar fi în lumina directă a soarelui sau lângă conducte de încălzire.
- Pentru securitate și siguranță, folosiți exclusiv piesele furnizate pentru instalare.

Ajustarea unghiului de montare

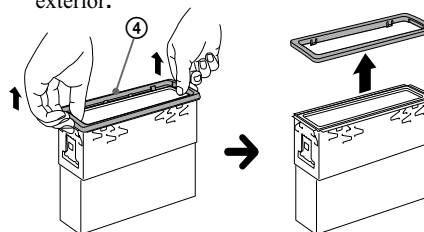
Ajustați unghiul de montare la mai puțin de 45°.

4 Detașarea ramei de protecție și a ramei de montaj

Înainte de a instala unitatea, detașați de la unitate rama de protecție ④ și rama de montaj ①.

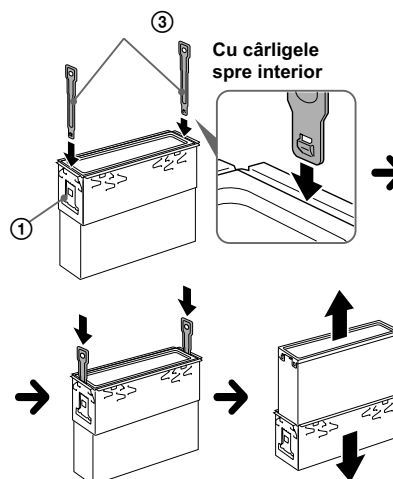
1 Detașarea ramei de protecție ④.

Apucați cu degetele laturile opuse ale ramei de protecție ④ pentru a o deplasa în exterior.



2 Detașarea rama de montaj ①.

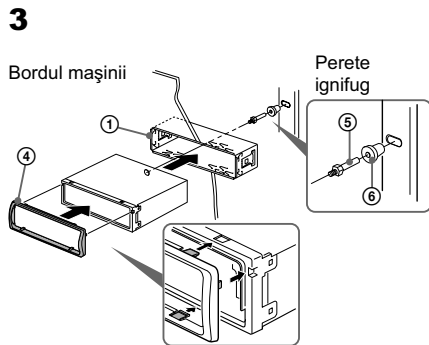
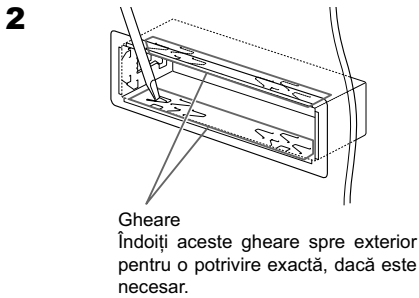
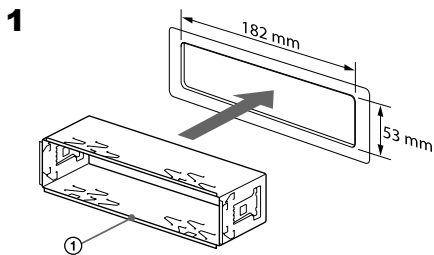
- 1 Introduceți împreună ambele chei de extracție ③ între unitate și rama de montaj ① până ce se produce un clic.
- 2 Trageți în jos rama de montaj ①, apoi trageți unitatea în sus pentru a le detașa.



5 Exemplu de montare

Montarea în bordul mașinii

Înainte de instalare, aveți grijă ca ancorele de pe ambele părți ale ramei de montaj ① să fie îndoite înspre interior cu 2 mm. Dacă ancorele sunt drepte sau îndoite spre exterior, aparatul nu este bine fixat și poate ieși din locaș.



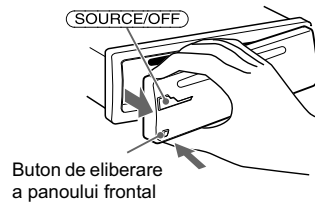
Aveți grijă ca cele 4 ancore ale ramei de protecție ④ să fie potrivite corespunzător în orificiile unității.

6 Detașarea și atașarea panoului frontal

Înainte de a instala unitatea, detașați panoul frontal.

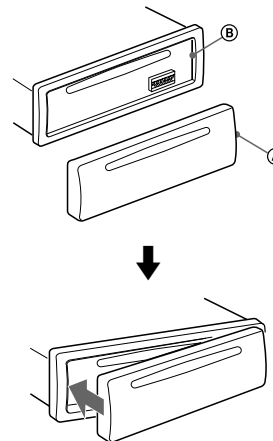
Pentru detașare

Înainte de a detașa panoul frontal, aveți grijă să apăsați și să mențineți apăsat butonul (SOURCE/OFF). Apăsați butonul de eliberare a panoului frontal și trageți panoul în afară, spre dvs.



Pentru atașare

Potrivii partea A a panoului cu partea B a unității, așa cum este ilustrat mai jos, și împingeți partea stângă în poziție până ce se produce un clic.

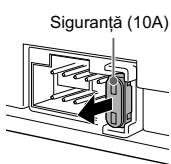


7 Înlocuirea siguranței

La înlocuirea siguranței, aveți grijă să folosiți una cu același amperaj ca cea originală.

Dacă se arde siguranța, verificați conexiunea pe traseul de alimentare și înlocuiți siguranța. În cazul în care aceasta se arde din nou după înlocuire, este posibil să existe o disfuncționalitate internă.

Vă recomandăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.



Avertizare pentru cazul în care cheia de contact a mașinii dvs. nu are poziția ACC

Verificați dacă ați activat funcția Auto Off (de oprire automată (pag. 18).

Aparatul se va opri complet, în mod automat, după perioada de timp stabilită, evitându-se consumul de energie a bateriei.

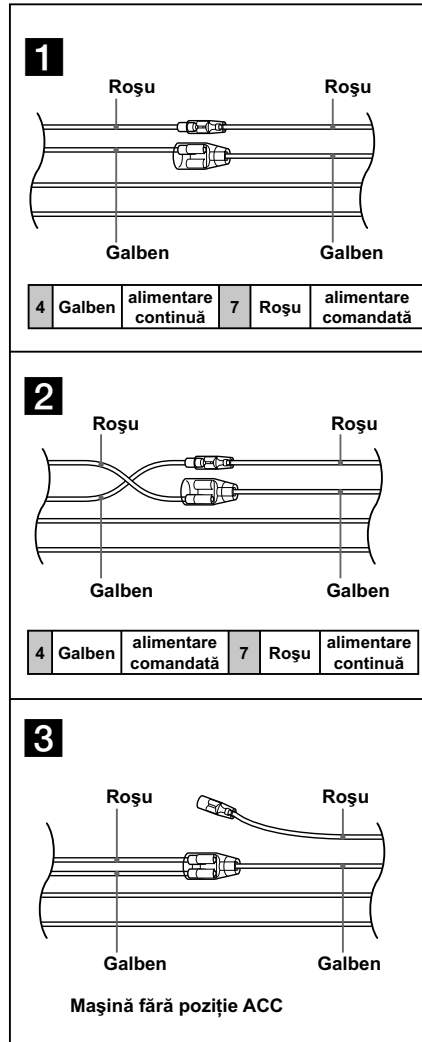
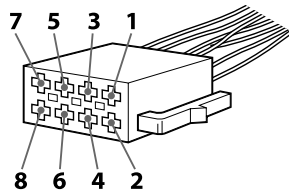
Dacă nu activați funcția Auto Off (de oprire automată), apăsați și mențineți apăsat butonul **(SOURCE/OFF)**, de fiecare dată când opriți mașina, până ce afișajul se stinge.

8 Diagrama conexiunilor de alimentare

Tipul conectorului auxiliar de alimentare poate diferi în funcție de tipul mașini. Verificați diagrama de conectare a alimentării auxiliare pentru a fi siguri că legăturile au fost realizate corect. Există 3 tipuri de bază (ilustrate în dreapta). Este posibil să fiți nevoiți să inversați pozițiile firului roșu cu cel galben la cablul de alimentare al aparatului stereo al mașinii.

După efectuarea corectă a legăturilor și conectarea corectă a alimentării comandate, conectați unitatea la alimentarea mașinii. Pentru orice problemă sau întrebare care nu sunt explicitate în acest manual, vă rugăm să consultați dealer-ul dvs.

Conector de alimentare auxiliar



SONY®

Site de asistență

Dacă aveți întrebări sau pentru a obține informații legate de asistență pentru acest produs, vă rugăm să vizitați adresa de mai jos :
<http://support.sony-europe.com/>

Înregistrați acum, online, produsul dvs. la adresa :
www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

■ Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.